
2nd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
33 Elizabeth II, 1984

JUN 14 1984

2^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
33 Elizabeth II, 1984

BILL

40

PROJET DE LOI

**AN ACT TO AMEND THE
AUCTIONEERS LICENCE ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
LICENCES D'ENCANTEURS**

RECEIVED

HON. F.G. DUBÉ, Q.C.

L'HON. F.G. DUBÉ, C.R.

EXPLANATORY NOTES

Section 1

The amendment removes fixed licence fees from the Act and requires them to be set by regulation. In doing so, it removes a requirement that non-residents of the Province pay higher licence fees.

Section 2

The Lieutenant-Governor in Council is given power to prescribe fees.

Section 3

Coming into force section.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

Cette modification retire de la Loi les droits exigés pour la délivrance des licences et permet de les fixer par voie réglementaire; l'obligation faite aux non-résidents de la province de payer un droit plus élevé pour la délivrance des licences est également supprimée.

Article 2

Le lieutenant-gouverneur en conseil est habilité à fixer ces droits.

Article 3

Entrée en vigueur.

**An Act to Amend the
Auctioneers Licence Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 6 of the Auctioneers Licence Act, chapter A-17 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following substituted therefor:*

6(1) Subject to the provisions of section 3 there shall be paid to the Minister for licences issued hereunder the fees prescribed by regulation.

6(2) Every licence granted under this Act shall expire on March 31st in each year.

2 *The said Act is further amended by adding immediately after section 10 thereof the following section:*

11 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations prescribing the fee to be charged for the issue of a licence under this Act, and regulations under this section may prescribe different fees for different classes of licence.

3 *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

**Loi modifiant la
Loi sur les licences d'encanteurs**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 6 de la Loi sur les licences d'encanteurs, chapitre A-17 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

6(1) Sous réserve des dispositions de l'article 3, le Ministre perçoit pour la délivrance des licences les droits fixés par règlement.

6(2) Les licences délivrées en vertu de la présente loi expirent le 31 mars de chaque année.

2 *Cette loi est en outre modifiée par l'adjonction après l'article 10 de l'article suivant:*

11 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut établir des règlements fixant les droits à payer pour la délivrance d'une licence en vertu de la présente loi et les règlements établis en vertu du présent article peuvent fixer des droits différents pour différentes catégories de licences.

3 *La présente loi entre en vigueur à la date qui sera fixée par proclamation.*